

Budd 4-4-5-1 'Manor' Sleeping Car

Voiture-Lits 4-4-5-1 «Manor» par Budd

Thank you for purchasing Rapido's museum-quality model of the Budd 4-4-5-1 'Manor' Sleeping Car. Based on designs manufactured by the Budd Company in the 1950s, it will look right at home on your model railroad right into the modern era.

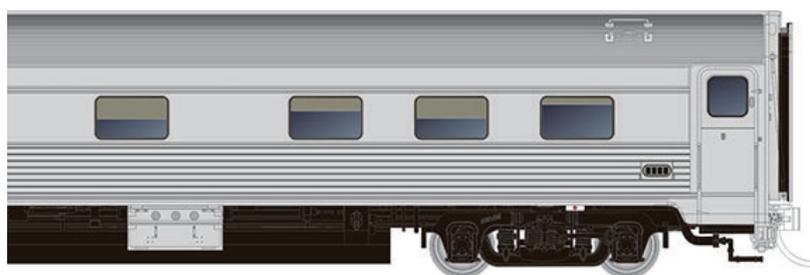
LIGHTING: Your Manor Sleeping Car model features interior lighting which works on DC and DCC track power systems. The interior lighting can be turned off by waving the Rapido Lighter magnetic wand over a hidden switch in roof. Just wave the wand sideways across the middle of the long roof section to turn the lighting off and on. Please note that it is not designed for high-voltage (over 15V) DC power packs or European AC systems. Use of your Manor Sleeping Car on either of these systems will void the warranty and it may also set your car on fire or cause it to melt. We don't want that, and you probably don't want that either.

COUPLERS: The Manor Sleeping Car has medium-length couplers installed, which will easily navigate most curves down to a 24" radius. If your model railroad has tighter curves, we recommend replacing one or both of the couplers with the long-shank couplers included in the box. For operation on curves between 18" and 22" radius, you may need to file away the centre sill underneath the car where it interferes with the truck. Please visit the support pages on our web site or contact us for information on how to do this.

TUNE-UP: We recommend tuning up the car before putting it on your layout. Check that all wheelsets are in gauge. If any wheelsets are tight, you can regauge them by gently twisting the wheels. Check that coupler trip pins are not hanging low and bend them up if necessary. Also check that no underbody equipment is hanging low. If a major underbody component is hanging low such that it fouls the track and it can't be easily pushed into place, please contact us for a repair.

LOOSE OR MISSING PARTS: Your Manor Sleeping Car contains over 300 parts, and we can't guarantee that nothing will come loose in transit. Should anything come loose, we suggest that you re-attach it with PVA/white glue. If anything is missing, please contact us and we will gladly send you a replacement provided we have it in stock.

WARRANTY: Your Manor Sleeping Car comes with a limited lifetime warranty. If there is any factory defect we will do our best to repair or replace your model as long as we have spare parts in stock. If you damage your model, do not hesitate to call or email us. We will still try and fix it for you even if the problem was "your fault." We aim for 100% customer satisfaction.



Nous vous remercions pour l'achat de cette Voiture-Lits 4-4-5-1 «Manor» par Budd de qualité muséale. Cette dernière est conçue selon les prototypes fabriqués par la compagnie Budd dans les années 1940 et 1950 et convient parfaitement à tout réseau et ce, jusqu'à ce jour.

ÉCLAIRAGE: Votre Voiture-Lits Manor comporte un système d'éclairage intérieur fonctionnant sur les réseaux alimentés en DC et DCC. Vous pouvez activer l'éclairage intérieur par un simple balayage de la baguette magnétique au-dessus de l'interrupteur caché sous le centre du toit. Cependant, votre Voiture-Lits Manor n'est pas conçue pour fonctionner sur des voies alimentées par un système DC haut-voltage (plus de 15 V) ou Européen alimenté en AC. Au risque d'y mettre le feu ou de le faire fondre, l'utilisation de votre Voiture-Lits Manor sur l'un de ces circuits annulera la garantie. Vous ne voulez pas que cela se produise et il en est de même pour nous.

ATTACHES: Les Voiture-Lits Manor sont munies d'attaches semi-court et pourront négocier la plupart des courbes d'un rayon de 24". Si votre réseau comporte des courbes plus serrées, nous vous recommandons le remplacement par un ou deux attelages allongés inclus dans la boîte. Pour les opérations sur des courbes entre 18" et 22" de rayon, il se peut que vous ayez à limer les côtés du centre de la caisse à l'endroit du frottement avec le boggie. Veuillez visiter notre page web sur le support technique ou contactez-nous pour la façon de faire.

AJUSTEMENT: Nous vous recommandons d'ajuster votre voiture avant de l'utiliser sur votre réseau. Vérifiez l'écartement des roues. Si le gabarit est hors norme, retirez l'essieu du boggie en tournant doucement les roues jusqu'à ce qu'elles bougent à la position désirée. Repliez au besoin vers le haut, la tige sous l'attelage afin qu'elle n'interfère pas avec les rails. Faites de même pour les composantes du dessous de la caisse et assurez-vous d'un dégagement suffisant. Si une pièce sous la caisse ne peut être remise en place et qu'elle gêne la voie, contactez-nous.

PIÈCES MANQUANTES OU ENDOMMAGÉES: Votre Voiture-Lits Manor comporte plus de 300 pièces et nous ne pouvons garantir qu'aucune d'entre-elle ne se détachera lors du transport. Si certaines pièces se sont détachées, elles peuvent être remises en place en utilisant une colle blanche ou de type cyanoacrylate. Si des pièces sont manquantes ou brisées, veuillez communiquer avec nous soit par téléphone ou par courriel. Nous serons heureux de vous faire parvenir les pièces de rechange.

GARANTIE: Votre Voiture-Lits Manor comporte une garantie à vie limitée. Si votre modèle comporte un défaut de fabrication, nous ferons de notre mieux afin de le réparer ou tout simplement le remplacer selon la disponibilité des pièces. Si vous endommagez votre modèle, contactez-nous. Et oui, même si c'est de votre faute, nous ferons de notre mieux pour réparer votre voiture. Nous ne visons rien de moins qu'une clientèle satisfaite à 100%.